



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
Limitada

PNUMA/OzL.Pro/ExCom/39/25  
5 de marzo de 2003

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL

Trigésima novena Reunión  
Montreal, 2 al 4 de abril de 2003

**PROGRAMA DE TRABAJO PARA 2003 DEL BANCO MUNDIAL**

## COMENTARIOS Y RECOMENDACIONES DE LA SECRETARÍA DEL FONDO

1. En su Programa de Trabajo para 2003, el Banco Mundial está solicitando la aprobación del Comité Ejecutivo de 417 710 \$EUA para el fortalecimiento institucional y la preparación del proyecto más los gastos de apoyo del organismo de 31 328 \$EUA .
2. Las actividades propuestas en el Programa de Trabajo para 2003 del Banco Mundial se presentan en la siguiente Tabla 1.

Tabla 1: Programa de Trabajo para 2003 del Banco Mundial

País	Actividad/Proyecto	Monto solicitado \$EUA	Monto recomendado \$EUA
<b>ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL</b>			
<b>I. Preparación del proyecto</b>			
Antigua y Barbuda	Preparar un plan nacional de eliminación de CFC que cubrirá principalmente el consumo de CFC en el sector de servicio.	15 000	15 000
Argentina	Preparar un proyecto de inversión en la industria de llenado de aerosol.	10 000	10 000
Chile	Preparar un plan de eliminación de halones.	40 000	40 000
Filipinas	Preparar un plan de eliminación de metilbromuro.	50 000	50 000
Vietnam	Elaborar un plan nacional de eliminación de CFC para su presentación en 2004. Esta actividad cubrirá la eliminación de CFC principalmente en el sector de servicio y cualquier uso residual de CFC en el sector de manufactura.	60 000	60 000
Subtotal para la preparación de los proyectos		175 000	175 000
<b>II. Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional *:</b>			
		<b>Toneladas PAO</b>	
Túnez	Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional: fase 3	20.22	242 667
Subtotal para el proyecto de fortalecimiento institucional		242 710	242 667
Subtotal		417 710	417 667
Gastos de apoyo del organismo (7.5%):		31 328	31 325
Total:		449 038	448 992

\* Calculado con base en la Decisión 35/57, párrafo 112 (a) y acordado con el Banco Mundial.

## ACTIVIDADES RECOMENDADAS PARA APROBACIÓN GENERAL

### I. Preparación de los proyectos

3. La Secretaría del Fondo recomienda aprobación general de todas las actividades de preparación de los proyectos que se listan en la Tabla 1 anterior al nivel de financiación indicado.

## II. Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional

Túnez: Renovación del proyecto de fortalecimiento institucional: fase 3 (242 667 \$EUA )

### Descripción del proyecto

4. La descripción del proyecto de fortalecimiento institucional para Túnez se presenta en el Anexo I de este documento.

### Recomendación de la Secretaría del Fondo

5. La Secretaría del Fondo recomienda la aprobación general del proyecto anterior al nivel de financiación que se indica en la Tabla 1. El Comité Ejecutivo puede juzgar oportuno expresar los siguientes puntos de vista del Gobierno de Túnez:

El Comité Ejecutivo ha revisado la información presentada con la solicitud de renovación del fortalecimiento institucional para Túnez y toma nota con beneplácito del hecho que Túnez informó su consumo de CFC para 2001 a la Secretaría del Ozono, el cual es inferior al consumo promedio de CFC de 1995-1997, y que Túnez parece ser capaz de cumplir con la congelación del consumo de CFC. El Comité Ejecutivo también observa que Túnez ha llevado a cabo algunas medidas importantes para eliminar su consumo de SAO en el periodo cubierto para la fase de su proyecto de fortalecimiento institucional. Específicamente, en su presentación, Túnez informa que ha emprendido iniciativas, comprendidos un proyecto de legislación para hacer cumplir las disposiciones del Protocolo de Montreal, la organización de actividades de sensibilización del público y la recolección de datos sobre el consumo de SAO para satisfacer las obligaciones de presentación de informes de datos del país y supervisar y promover el programa del país para la eliminación de SAO. Éstas y otras actividades son alentadoras y el Comité Ejecutivo aprecia enormemente los esfuerzos de Túnez para reducir el consumo de CFC. El Comité Ejecutivo expresó la expectativa de que, en los próximos dos años, Túnez continuará con la aplicación del Protocolo de Montreal, la supervisión de la ejecución de proyectos de inversión y la organización de actividades de sensibilización y sostendrá y usará sus niveles actuales de reducción de CFC.



**Anexo I**

**PROPUESTA DE PROYECTO DE FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL**

**Túnez: Renovación del fortalecimiento institucional**

<b>Resumen del proyecto y perfil del país</b>		
Organismo de ejecución:		PNUMA
Monto originalmente aprobado:	Fase I: octubre de 1992 (\$EUA )	280 000
	Fase II: julio de 1998 (\$EUA )	186 700
Monto solicitado para la renovación (\$EUA ):		242 710
Monto recomendado para aprobación (\$EUA )		242 667
Gastos de apoyo del organismo (\$EUA )		18 200
Fecha de aprobación del programa de país		Mayo 1996
Consumo de SAO comunicado en el programa de país (1994), (toneladas PAO)		526.4
Último consumo de SAO comunicado (2001) (toneladas PAO)		570.0
Consumo básico (1995-1997) (toneladas PAO de CFC)		870.1
Monto aprobado (\$EUA )		7 616 098
Monto desembolsado (a noviembre de 2002) (\$EUA):		5 795 174
SAO que se eliminarán (toneladas PAO)		275.2
Eliminación de SAO (a noviembre de 2002) (toneladas PAO)		722.9

1. Las siguientes actividades han sido aprobadas por el Comité Ejecutivo:

		<u>\$EUA</u>
a)	Preparación del programa de país	191 563
b)	Preparación del proyecto	479 957
c)	Asistencia técnica	480 005
d)	Demostración	340 955
e)	Proyectos de inversión	5 632 647
	Total:	7 125 127

**Informe sobre la marcha de las actividades**

2. Las actividades que se realizaron para la ejecución de la segunda fase del proyecto de fortalecimiento institucional fueron: la supervisión continua de la dependencia nacional del ozono de los proyectos en curso (gestión), el seguimiento de nuevas actividades aprobadas por el Comité Ejecutivo y la preparación de nuevos proyectos (identificación). También, otras actividades comprendieron: la preparación del marco reglamentario para controlar mejor la importación y el uso de CFC, la continuación de los programas de capacitación que se concentran en prácticas de mantenimiento y nuevas técnicas que se aplicarán con los proyectos en curso, así como actividades de sensibilización del público.

3. El director de OPIU es el jefe de la Agence Nationale de Protection de l'Environnement (ANPE/OPIU), la cual es la dependencia nacional del ozono de Túnez, y también es quien representa al país en reuniones del Comité Ejecutivo, las Partes en el Protocolo de Montreal, el Grupo de Trabajo de Composición Abierta y el Comité de Aplicación. La dependencia nacional

del ozono intercambia y coordina información con aduanas, el Ministerio Industrial y otros departamentos pertinentes del Gobierno de Túnez. La Dependencia Nacional del Ozono examina y hace proyectos de notas sobre toda la legislación y todas las decisiones que se relacionan con el uso y la importación de SAO, prepara las decisiones que se tomarán sobre importación y uso de SAO, garantiza que los datos y los estudios sobre el uso de SAO sean exactos y participa en reuniones de la red regional.

#### Plan de acción

4. Con la renovación del proyecto de fortalecimiento institucional, Túnez está proyectando mejorar más la conciencia del público, la capacitación de técnicos en los diferentes sectores y en aduanas y terminar la eliminación de SAO a tiempo a fin de cumplir con sus obligaciones con el Protocolo de Montreal.

-----

# 2003 WORK PROGRAM

PRESENTED TO THE 39th MEETING  
OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

BANK-IMPLEMENTED  
MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS

February 26, 2003

## **WORK PROGRAM FOR THE WORLD BANK-IMPLEMENTED MONTREAL PROTOCOL OPERATIONS**

1. This proposed work program for Bank-Implemented Montreal Protocol Operations is prepared on the basis of the World Bank 2003 Business Plan. The 2003 Business Plan of the World Bank is prepared on the basis of the discussion of the Executive Committee, at its 38<sup>th</sup> Meeting in Rome, Italy, in November 2002, in relation to the 2003 – 2005 phase-out plan for the Multilateral Fund.
2. The 2003 Business Plan of the World Bank will be submitted at the 39<sup>th</sup> Meeting of the ExCom in April 2003. The proposed plan consisted of investment and non-investment activities to assist Article 5 countries to adhere to the freeze obligation, and 50% and 85% reduction targets. To achieve such objectives, the proposed 2003 Business Plan of the World Bank includes subsequent phases of sector plans and national plans to ensure continuing support of the Multilateral Fund to assist those countries where their sector/national plans have already been approved by the ExCom, and new activities including individual projects and additional sector/national plans.
3. Resource requirements for the proposed 2003 Business Plan will be allocated for supporting the on-going multi-year plans (sector/national plans). The total requirement for these approved activities amounts to US\$ 70.12 million. There is an additional funding requirement of US\$ 23.48 million for new investment activities, sector plans, and national plans. In addition, the proposed 2003 Business Plan also include renewals of the existing institutional strengthening projects for US\$ 1.25 million and US\$ 449,038 for new project preparation activities.
5. The 2003 Work Program for the Bank includes preparation and delivery of projects in the consumption and production sectors. New project preparation activities are included for Antigua and Barbuda, Argentina, the Philippines, and Vietnam. These resources will be used for preparation of national CFC phase-out plans for Antigua and Barbuda, and Vietnam. These two activities will form part of the World Bank's 2004 deliverables. Similarly, project preparation funds for the Philippines will be allocated for preparation of a methyl bromide sector plan or projects for submission in 2004. New project preparation funds for Argentina are required to assist the country to develop additional investment activities in the aerosol sectors. Based on the analysis carried out by the Secretariat, these are countries where additional assistance from the Multilateral Fund is required in order to meet 50% and 85% reduction targets. Project preparation funds for Oman will be used for preparing a national halon bank project.
6. In addition to the above new project preparation activities, the 2003 Work Program deliverables include the 2003 annual work programs for the CFC production closure projects in Argentina, China and India and the 2004 annual work program for the China Halon sector approach. The Bank and the Government of India also propose to include a comprehensive sector plan for CTC phase-out in both the production and consumption sectors during the 2003 business plan period. Project preparation funds for these activities have already been approved for India. The project preparation request to



support development of a CFC production closure project for Venezuela will be submitted for the consideration of the ExCom when the required technical audit is completed.

7. Based on the request of the Government of Brazil, the World Bank 2003 Work Program includes delivery of a CTC phase-out plan, which will cover the consumption of CTC in process agent and solvent applications. For Indonesia, two new sector plans for the aerosol and foam sectors will also be submitted for the ExCom's consideration during the 2003 business plan period. The Bank also proposes to include a methyl bromide phase-out plan for Thailand in its 2003 Business Plan. This activity will assist Thailand to comply with its 20% consumption reduction target in 2005.

8. In 2003, funding requests to support implementation of the approved refrigeration sector plan in Turkey, the terminal CFC phase-out/management plan for the Bahamas, and National CFC Phase-out Plans in the Philippines, Malaysia and Thailand, will be submitted for the ExCom's consideration. An additional National CFC Phase-out Plan for Ecuador is expected to be ready for submission in 2003.

9. The 2003 Work Program includes funding a request to extend the support for implementation of the existing institutional strengthening project for Tunisia. Four additional funding requests to support similar activities in Ecuador, Jordan, Thailand, and Turkey, will be made during the course of the year 2003 via work program amendments.

10. The breakdown of project preparation funds to support investment and non-investment activities in each client country is shown in Tables 1 and 2.

10. To carry out investment activities included in the proposed 2003 Work Program, the Bank requires additional project preparation funds of US\$ 188,125, excluding project preparation funds for the CTC process agents plan (Phase II) and the CFC production closure project in Venezuela. The breakdown of project preparation requests to be made at the 39<sup>th</sup> Meeting of the ExCom is shown in Table 1. Table 2 provides a brief description of the World Bank's request for renewal of the existing institutional strengthening project in Tunisia.

**Table 1: Project Preparation Requests by Country**

Investment Activities

<b>Country</b>	<b>Funding Request (US\$)</b>	<b>Duration</b>	<b>Description</b>	<b>Justification</b>
Antigua and Barbuda	15,000	March 2003 – September 2004	To prepare a national CFC phase-out plan which will cover mainly CFC consumption in the service sector.	To enable Antigua and Barbuda to develop and implement a long-term policy and necessary activities to achieve complete phase-out by 2010. Preparation activities will not be limited to CFC consumption in the

Country	Funding Request (US\$)	Duration	Description	Justification
				refrigeration sector. Effort will be made to carry out a comprehensive survey to ensure that all remaining CFC consumption in all sectors, if any, will be captured and properly addressed in the plan. Therefore, a sufficient amount of project preparation is required to enable the Government to include participation of all relevant stakeholders in the process of the development of this plan.
Argentina	10,000	March – December 2003	To prepare one investment project in the aerosol filling industry.	Based on the Secretariat's analysis, Argentina is categorized as a country that may still require further assistance to achieve the 85% phase-out target in 2007. Activities to result in additional phase-out of 1,590 ODP tons are still required in order to meet the 85% reduction target. Given the large amount of CFC to be phased out in order to meet the reduction target, it is important that CFC consuming enterprises that are ready to eliminate their CFC consumption, should be assisted by the MLF as soon as possible, including those in the MDI sector. The activity proposed for the aerosol sector is for the enterprise whose CFC consumption has already been identified.
Chile	40,000	March – December 2003	To prepare a halon phase-out plan.	This project will enable Chile to ban import of halons.
Philippines	50,000	March 2003 – September 2004	To prepare a methyl bromide phase-out plan.	To assist the Government of the Philippines to comply with the reporting requirements of the Montreal Protocol with regard to methyl bromide consumption for QPS and non-QPS applications, and to assist the Philippines to

Country	Funding Request (US\$)	Duration	Description	Justification
				comply and sustain the 20% consumption reduction in 2005.
Vietnam	60,000	March 2003 – September 2004	To develop a National CFC Phase out Plan for submission in 2004. This activity will cover CFC phase out mainly in the service sector, and any residual use of CFC in the manufacturing sector.	The Secretariat's analysis categorizes Vietnam as a country that may still require further assistance to meet the 85% reduction target in 2007.  This activity will provide a detailed action plan for Vietnam to achieve its complete phase-out in 2010 with funding to be given in tranches. The detailed sector consumption will be part of the output of this activity.
Sub-total	175,000			
Support Cost	13,125			
<b>Total Request</b>	<b>188,125</b>			

Table 2: Non-investment Activities

Country	Request (US\$)	Duration	Description
Tunisia	242,710	January 2003 – December 2004	Renewal of the Tunisia Institutional Strengthening Project. The funding request includes a 30% increase, which is in line with Decision 35/57.
Sub-total	242,710		
Support Cost	18,203		
<b>Total</b>	<b>260,913</b>		